Año XXI CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep. Argentina) Sabado 24 de Octubre de 1942 Número 1059

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA --- TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

1338

Biblioteca Nal. Mexico 564 Bs.As.

CORREO ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESION 348

CHOELE-CHOEL-RN PROCT 42 8-30 ARGENTINA

Adquirió extraordinarias proporciones el homenaje al Gobernador del Territorio Ingeniero Adalberto T. Pagano

Constituyò una demostración de afecto, sin precedentes en esta zona, el grandioso homenaje tributado el 18 del corriente al Excmo. señor Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, por autoridades y vecindarios de Choele-Choel, Lamarque, Luis Beltrán, Pomona y Colonia Josefa, al cual asistieron también autoridades y vecinos de Darwin y otros puntos del Territorio, entre los que se encontraba el Juez Letrado de General Roca Dr. Agustin Nores Martinez que concurrió acompañado de su señora esposa doña Ineko Ortiz.

La personalidad del Gobernador Pagano, uno de los gobernantes más sencillos y dinámicos que ha tenido Rio Negro, su obra cumplida durante diez años de acción patriótica, progresista y digna al frente del Gobierno del Territorio, justifican este homenaje espontáneo y sincero, que traduce el reconocimiento y gratitud de los pobladores por las múltiples obras de bién pùblico realizadas por el mandatario que con tanto acierto dirige los destinos de nuestro Territorio.

Los actos realizados

A pesar de la mañana fría y lluviosa, un número extraordinario de personas se congregò en la Municipalidad de Choel Choel para recibir y saludar al Sr. Gobernador, que llegó de Luis Beltrán a las 10.30 horas. Una hora mas tarde y previa lectura del acta de fundación que fué firmada por autoridades y antiguos vecinos se realizó la procesión cívica que partió de la Municipalidad encabezada por el Gobernador ingeniero Pagano, autoridades municipales, escolares y policiales, delegaciones de las instituciones locales: Sociedad Ex alumnos de la Escuela No. 10, Sdad. Cooperadora «Amigos del Niño», Biblioteca Popular «Dr. N. Avellaneda» y «Sportman Club» y numerosas señoras, señoritas y vecinos de todos los pueblos de la zona, dirigiéndose al solar de la manzana 76 donde se levantará el edificio municipal; allí se inició la ceremonia con el Himno Nacional que fué coreado por todos los presentes, haciendo luego uso de la palabra el Intendente Municipal don Enrique Gadano, cuyo discurso insertaremos en el próximo número; procedió luego el Gobernador Pagano a colocar el Acta de Fundación en la Piedra Fundamental de la futura Casa Municipal, colocando luego la Piedra que fué bendecida por el Presbitero Benigno Champclaux. Terminada ésta ceremonia, la comitiva se dirigió al Hotel Carella, donde fué servido un vermouth de honor; luego todos los presentes pasaron al Hotel «Argentino», cuyo salón resultó pequeño para contener la enorme cantidad de personas que asistieron al banquete, por lo que fué necesario habilitar mesas en el patio. Fué el banquete uno de los principales actos realizados en homenaje al Sr. Gobernador y se vió realzado con la presencia de numerosas damas. Lamentamos que la falta material de espacio nos impida dar la nòmina de las personas que participaron de este acto. Al servirse el champagne el Concejal Municipal de Choele Choel y Presidente de la Comisión Permanente Pro Obras de Riego y Puente, Don Felipe Julio Domenech pronunció el siguiente discurso:

«Se me ha encomendado en este acto la misión honrosísima para mí de ser el intérprete del sincero aprecio y ¿por qué no decirlo? del afecto que sienten por V. E. cuantos rodean este mantel tendido en ágape cordial para reafirmar, una vez más, el respeto y la admiración que vuestra obra de gobernante nos merece. A los que con su presencia personal en este acto dan fé de tales sentimientos ciudadanos hacia su dirigente, se unen cuantos, por causas ajenas a su más íntima voluntad no han podido acompañarnos en esta modesta demostración, exteriorización sencilla de cálida simpatía que vuestras dotes personales han suscitado en todos los pobladores de Choele Choel y nuestra Colonia, y en particular, en quienes como yo y los de aquí me acompañan hemos tenido mejor ocasión de apreciarlas.

«No pretendo decir nada singular ni extraordinario. Soy de los que creen que se suelen decir cosas poco sólidas o profundas cuando se pretende decirlas extraordinarias. Me concretaré pues, a dejar hablar sin reatos al corazón para que, por conducto de mi mente, exprese con digna sencillez cuanto èl siente en este momento.

«La frecuencia de vuestras visitas a nuestros pueblos habrían bastado para cimentar y justificar la corriente de mutuo afecto entre gobernante y pobladores si no existieran otras pruebas patentes de vuestra constante preocupación para alcanzar concretas soluciones a los distintos problemas que demoraban el ansiado resurgimiento económico y social de esta rica zona del Territorio. Todas esas metas propuestas por vuestro deber de gobernante consciente y estudioso, y logradas o en vías de lograrse, por imperio de vuestro infatigable y vigilante dinamismo, quedarán como obra imperecedera de vuestra diligente actuación, Gobernador Pagano, y para ejemplo de quienes en un futuro, que ojalá sea remoto, han de sucederos en el alto cargo que ocupais.

«A pesar de que mi misiòn presente se reduce a ofreceros simplemente esta demostración de simpatía, no resisto a la tentación de referirme, así sea de paso, a la eficaz acción de vuestro gobierno en nuestra zona. La realización de la obra de riego gestada durante más de 30 años, obra que una vez terminada ha de transformar fundamentalmente las características de nuestra Colonia y cuyos incalculables resultados benèficos y de todo orden bastarían para perpetuar la memoria del Gobernante que supo arracimar voluntades e iniciativas dispersas para darles el impulso definitivo y triunfador; vuestra persistente preocupaciòn para lograr un éxito análogo con la construcción del gran puente, obra vial de proporciones qne ha de ligar en días cercanos, la Colonia con el pueblo de Choele Choel; ha de reportar no menores beneficios para la economía de todos los pobladores del Valle medio del Territorio. Y he dicho cercanos, no sin fundamento, pues esa magna construcción ha de licitarse en los primeros meses del año entrante. a estar a las informaciones oficiales que han llegado a la comisión local que colabora con V. E.; la Sala de Primeros Auxilios construida en Choele Choel, con recursos ya para su inmediata habilitación; la erecciòn de edificios con especial destino para comisarías, con locales que además de ofrecer las comodidades que reclama el servicio que prestan, han contribuído a dignificar la función de quienes desempeñan labor tan importante para el órden pùblico, la gran obra caminera ya realizada y contratada, los subsidios logrados que aseguran la subsistencia de las instituciones beneficiadas: la ubicación en Choele Choel de una futura hostería con una estaciòn de servicio del Automóvil Club anexa a la misma, é innumerables obras en gestión, son otros tantos jalones de progreso que señalan, con indelebles trazos, la labor del estadista y la preocupación

(Continúa en la 5ra. pàgina)

Dr. JOSÉ DIAMANT
Mèdico Cirujano
Atiende todos los dias al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano
Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.
consultas en:
Darwin Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11
Teléfono No. 19 ch Choel

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO
Doctor JUSTO EPIFANIO
Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales
GRAL. ROCA Y NEUQUEN
Correspondencia a:
Juan Bosco 292 Teléfono 254
Gral. Roca Rio Negro

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel - Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA
MARTILLERO PUBLICO
Remates y Comisiones
Choele-Choel F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ
— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Frente a la Comisaría
Tel. No, 52 Choele-Choel F. C. Sud

DR JULIO A BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE CHOEL al lado del Dr Mutchinick
LAMAROUE: Jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: Lunes, Miércoles y Viernes por la tarde
Trabajos Generales y especialidad en niños.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F C. S

De Lamarque

Club Social y Deportivo «12 de Octubre»

Por iniciativa de un grupo de señoras y señoritas ha sido fundada una sociedad de carácter social y deportivo que lleva por nombre: «12 de Octubre». La comisión Directiva de la nueva entidad, ha quedado constituida como sigue:

Presidenta: Sra. Josefa E. de Nader.
Vice presidenta: Sra. Emilia de Santisteban.
Secretaria: Sra. Haydée C. de Pedranti.
Pro-secretaria: Srta. Francisca M. Zuain.
Tesorera: Srta. Tercilia Gorriti.
Pro tesorera: Srta. Adela Linares
Vocales: Sra. Beodelina G. de Mussacchio, Srtas. Victoria Santisteban, Angela Vila, Irma Xandri, Etelvina D'Anna, Martha Muanna, Maria Linares, Rosa Seleme y Beldramina Giuliani.

Esta C. D. ha resuelto iniciar las actividades sociales del Club con un gran baile que ofrecerá en fecha pròxima.

Doña Teresa Gonzalez de Varela

Dejó de existir el 16 del actual la señora Teresa Gonzalez de Varela, cuyo deceso ha causado hondo sentimiento de pesar en esta zona, donde se hallaba extensamente vinculada por pertenecer a una antigua familia.

Su muerte ocurre cuando contaba 59 años de edad. El sepelio de la extinta se efectuó en el cementerio local y dió lugar a una sentida manifestación de duelo.

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fuera Teresa Gonzalez de Varela, agradece a todas las personas que en una u otra forma acompañaron en el momento de su deceso y sepelio.

FLORERIA
DE
Graciana M. de Garelik

Se hace flores y coronas

Al lado de la «Casa Bulwick»
Choele-Choel Rio Negro

De C. Belisle

Centro Deportivo Femenino

Se ha constituído recientemente en la local dad el «Centro Deportivo Femenino Belisle», cuya comisiòn integran las siguientes señoras y señoritas:

Presidenta: Lidia Montero Saravia
Vice presidenta: Felisa S. de Sarasola.
Secretaria: Amanda D. de Mariño.
Tesorera: Guillermina Montero Saravia.
Vocales: Estela Sarasola, Máxima Yunes, Aída Selvera, Esther Morgado, Luisa Zalateu y Juana Sarasola.

Esta entidad realizará una matinée danzante el domingo 25 del corriente, a las 18 horas, en el salón del bar «Sarasola», reunión que se espera resultará lucida y animada.

De Pomona

Nacimiento

Los esposos Chilimbrini-Dòric han recibido una linda nenita a quién inscribieron con los nombres de Olga Morena.

Farmacia LAMARQUE
DE
R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO
ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS
Teléfono Nº 7
Lamarque —(o)— Rio Negro

Chacras de 10 a 25 Hcts. con Riego

Excelentes y de grandes rendimientos

Aptas para todo cultivo

Se vende y se arrienda

Amplias facilidades de pago

Se aceptan medianeros y desmontadores

Tratar con el propietario en

Estancia SAN PABLO

Coronel Belisle F. C. Sud

Adquirió extraordinarias proporciones el homenaje al Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano

(Viene de la 1ra. página)

de nuestro invitado de honor de hoy por este trozo del Valle del Rio Negro olvidado por todos hasta que él se hizo cargo del Gobierno del Territorio.

«Os he oído decir, Señor Gobernador, que la cordialidad es una de las características de los pueblos de este Territorio, y yo me permito agregar que esa cordialidad es consecuencia de un estado de conciencia fundada en una justa apreciación de méritos reconocidos, estado anímico general que alcanza su máxima exteriorización cuando al pueblo se le brinda, como en este caso, la oportunidad de testimoniar un homenaje al gobernante que lo recuerda en el desempeño de sus altas funciones.

«Ha sido, pues, ese sentimiento de ineludible y cordial reconocimiento, el que ha movido a los presentes a rodear esta mesa, realzada con la presencia de las damas que nos acompañan, y que también han querido brindaros el tributo de su admiración.

«Señores, os invito a alzar vuestras copas para brindar por la felicidad y ventura personal del Exmo. Señor Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano».

En nombre de las señoras y señoritas de la zona, habló nuestra directora Srta. Cruz Engracia Palacio, quien dijo las palabras siguientes:

«El pueblo de Choele Choel vive hoy un dia de intensa satisfacción. Los vecinos de su vasta zona, espiritualmente unidos por un sentimiento altruista que mucho los honra, se reúnen para rendir su tributo de gratitud a la primera autoridad del territorio, su digno Gobernador ingeniero Adalberto T. Pagano.

«No podia faltar en esta elocuente demostración, que se singulariza por el más sincero afecto y respeto hacia la personalidad del mandatario probo, de espíritu eminentemente práctico y talentoso, la adhesión de la mujer que habita este pedazo de suelo rionegrino, en cuyo nombre hablo, ni el número y la calidad de sus vecinos, quienes haciendo un paréntesis a sus labores diarias, han dado fiel cumplimiento a esta cita, cita de honor, imitando así en forma consciente, la actitud de otros pueblos del Territorio pues, Choele Choel, sabe también apreciar con justicia y aplaudir con profunda veneración la obra eficiente, patriótica y constructiva del mandatario que ha una década el Superior Gobierno de la Nación, tuvo el acierto de confiarle este hermoso, amplio y fecundo pedazo de tierra argentina para gobernarlo, habiéndo conseguido, en gran parte, con su acción noble è inteligente, encauzarlo por las sendas del trabajo fecundo y creador, del órden y del progreso en sus diversas actividades.

«Felices son los pueblos que tienen la virtud de reconocer la grandeza moral, el espíritu de trabajo, la consagración entusiasta y patriótica de sus gobernantes; felices son los pueblos que siguen atentos los anhelos, las generosas iniciativas, que se convierten en la obra alentadora y grandiosa que, sin desmayos, cumplen sus mandatarios, venciendo múltiples obstáculos, la incomprensión muchas veces de los eternos desconformes; felices son, señores, los pueblos, en que, un dia como éste, gobernante y gobernados se reùnen para compartir el pan de la alegria, se agrupan en torno de la amplia mesa tendida por un común sentimiento: profesionales, representantes de las fuerzas vivas, funcionarios pùblicos, vecinos, obreros, legión que constituye la mas alta expresión del progreso material y espiritual.

«Felices, señores, son los pueblos que reconocen la acción tesonera, impulsada por grandes ideales, de sus mandatarios, que, como nuestro obsequiado, desde que inició la ardua tarea de gobierno, nos ha dado pruebas inequívocas del más amplio y claro concepto del verdadero rol que comprenden las funciones pùblicas, en las que ha puesto su inquebrantable fé en pro de los grandes destinos que debe cumplir nuestro Territorio, aportándole su incansable y vigoroso dinamismo, guiado por una voluntad superior que refleja la entereza de carácter y la altura de miras del gobernante austero y patriota que ha hecho un culto de su sagrado ministerio y a la vez alto honor a su elevada investidura.

«Hace diez años que nuestro gobernante vive consagrado con el más generoso é intenso cariño al servicio de los grandes intereses del Territorio, que ampliamente conoce y que continuamente recorre, auscultando profundamente sus necesidades para solucionarlas de inmediato en relación a sus fuerzas y atribuciones.

«Bien puede decirse, repitiendo lo que ya constituye la más pura verdad, en concepto de antiguos y experimentados vecinos, quienes con satisfacción aseveran: «que el actual gobernador, ingeniero Pagano con menos recursos ha hecho más obra que ninguno de sus antecesores».

«Por ejemplo: hasta hace diez años las comisarías de policía en su casi totalidad funcionaban en ranchos indignos de la època; en la línea del ferrocarril del Estado, con excepción de Maquinchao é Ingeniero Jacobacci cuyos locales hace un cuarto de siglo fueron donados por los respectivos vecindarios, en los demás pueblos hacían de comisaría viejos y deteriorados vagones los que constituían un serio peligro para la vida de los empleados policiales y de las personas que tenían la desgracia de permanecer detenidas en ella, por razones que no escapan al claro criterio de los que me escuchan.

«Hoy, en muchos pueblos ubicados en zonas urbanas y en centros muy lejanos, posée la institución policial hermosos y còmodos edificios; la institución citada ha encontrado, después de muchos lustros, al gobernante que ha sabido interpretar lo mucho que el funcionario público padece en los territorios. De este adelanto edilicio son fieles exponentes: Luis Beltrán, Pomona, Cubanea, San Javier, Mencué, Corral Chico, El Bolsón y otros parajes que también gozan de tan saludable beneficio.

«Debido a sus inteligentes gestiones cuenta hoy el Territorio con salas de primeros auxilios, nuevas escuelas, caminos y el mejoramiento general de èstos. Ninguna iniciativa de beneficio público ha pasado desapercibida al espíritu inquieto de nuestro Gobernador, por lo que los vecindarios han sabido dispensarle la más profunda confianza, el sincero respeto y la estima honrosa y dignificante a que solamente se hacen acreedores los mandatarios cultos è inspirados en el progreso moral y material del palmo confiado a su dirección.

«Aprovecho tan grata oportunidad para expresar, entendiendo hacer justicia, que nuestro gobernante ha sabido buscar los colaboradores de su gobierno; los funcionarios que desempeñan distintos cometidos en su administración se distinguen por la idoneidad en los cargos confiados.

«Señores: hemos cumplido modesta pero noblemente con nuestro deber de vecinos en un acto sencillo pero significativo, al rendir este homenaje al ingeniero Pagano, ejemplar gobernante, cuya permanencia en el lugar de honor que con tanto celo y competencia desempeña, debe continuar por muchos años más para bien de los sagrados intereses del Territorio y de los vecindarios, que ayer como hoy, están de pié, para decirle: es usted un argentino ùtil, un gobernante sereno y consciente, un patriota cuyo ejemplo debe ser imitado por todo ciudadano que anhele ver a la patria de San Martín, cada dia más grande, màs pujante, mas hermosa, más digna de los argentinos.»

Finalmente habló el Sr. Gobernador, quién manifestò que se sentía profundamente emocionado por las expresiones de afecto recibidas y entre otras cosas, dijo, que los actos realizados eran un exponente de la verdadera democracia que debe existir en nuestro país, donde se habla tanto de democracia y donde tan poco se practica. Las palabras sencillas y emocionadas que pronunció el Gobernador Pagano para agradecer el afectuoso homenaje que se le tributaba, fueron calurosamente aplaudidas por todos los presentes.

A las 16 horas, el Sr. Gobernador acompañado de la mayoría de las personas que concurrieron al almuerzo se dirigió a Luis Beltrán; en el trayecto, frente a la granja «Tres Estrellitas», un grupo de vecinos de Lotes presentò su saludos al Gobernador, siéndole entregados ramos de flores por las niñas de Zuther, en representación de los niños de colonos de esa zona de la Isla. Luego el Sr. Gobernador y acompañantes asistieron al Templo Monumento a la Conquista Espiritual del Desierto, en Luis Beltrán, donde se realizó la ceremonia del bautismo del niñito Celso Ramón Fresser, séptimo hijo varón de los esposos Fresser Sainger de Choele Choel, de la que fueron padrinos el Excmo. Sr. Pte. de la Nación Dr. Ramón S. Castillo y la señora Ofelia Quiroga de Heredia, representados en el acto por el Excmo. Sr. Gobernador de Rio Negro ingeniero Adalberto T. Pagano y la señorita Cruz Engracia Palacio; terminada esta ceremonia, el Sr. Gobernador colocó al nuevo ahijado presidencial, la medalla obsequiada por el Sr. Presidente de la Naciòn.

A las 17.30 horas el Gobernador visitò la Cooperativa Agrícola Colonia Choele Choel Ltda., siendo servido un vino en su honor, obsequiado por el Directorio de la Cooperativa. Mientras tanto, en el salòn «Llorente» de Luis Beltán se habia iniciado una matinée danzante de carácter popular que transcurrió en

(continúa en la 4ta. página)

Juan P. Pedranti
Martillero Público
Lamarque Rio Negro

EL DOMINGO 25 DE OCTUBRE
a las 11 horas, sobre la misma propiedad, donde estará mi bandera;

REMATARÉ CON LA BASE DE TRES MIL PESOS ($ 3,000—m/n)
los solares B. y C. de la manzana número 196 del pueblo LAMARQUE

Con todo lo edificado y adherido al suelo.— Venta ordenada por el Señor Juez Letrado del Territorio, Doctor Fernando Dupuy, Secretaría Lapalma, en autos sucesorios de don Liborio Nuñez y doña Maximiana Severo — Seña 10 por ciento y a cuenta de precio y el 2 % de comisión á cargo del comprador.

Por mas detalles al martillero en Lamarque

Juan P. Pedranti
Martillero Público

Don Luis D. Mailhet

El 15 del actual, se extinguió en la Capital Federal, la vida de don Luis D. Mailhet.

Fué el señor Mailhet un caballero que por sus cualidades personales conquistó sinceros afectos en todos los puntos en que le tocó actuar.

Durante varios años estuvo radicado en Rio Colorado y era en nuestro Territorio vastamente conocido y apreciado por sus condiciones de laboriosidad, bondadosos sentimientos y hombría de bién.

Desaparece a los 62 años de edad, después de una vida consagrada al trabajo, al estudio y a las nobles prácticas del bién.

Actualmente se encontraba radicado en la capital de Neuquén, donde su deceso ha sido también sinceramente lamentado.

EL MENTOR que contó a don Luis D. Mailhet entre sus colaboradores, se asocia conmovido al pesar que su desaparición ha suscitado.

Escuela No. 10

Reinició las clases el lunes

El dia lunes de la presente semana, después de 8 dias de clausura, volvieron a funcionar las clases en la Escuela local No. 10. La clausura fué levantada debido a gestiones realizadas ante la Municipalidad local por el Director de la Escuela don Caracciolo F. Tissera y por el inspector seccional señor Joaquin Fernandez Herrero enviado por el H. Consejo Nacional de Educación que ha tomado las medidas necesarias para la reparación del Pabellón Sanitario, cuyo mal estado fué causa de la resolución tomada por la Municipalidad, que dispuso la clausura.

La actitud municipal en todo momento mereció la aprobación de los vecinos, pués con su enérgico gesto ha evitado perjuicios a la salud de los niños que concurren a la citada escuela.

Homenaje al Gobernador Pagano

(Viene de la página 3ra.)

medio de gran animación y a la que concurrió a las 19 horas S. E. siendo saludado al llegar con una salva de aplausos por todos los presentes; inmediatamente se entonó el Himno Nacional; luego el Sr. Héctor Ramon Salgado, Presidente de la Biblioteca Popular «Pablo A. Pizzurno» de Luis Beltrán presentó a S. E. a los más, antiguos colonos de la Isla Choele Choel haciéndolo con las palabras siguientes: «Exmo. señor Gobernador de Rio Negro: Es para nosotros motivo de orgullo el poderos presentar una parte siquiera, de los fundadores y primeros colonos más antiguos de la Isla. Hombres de arraigo y hogar cuyo tesón y constancia en un mejor mañana, no bastaron 30 ni 40 años para quebrantar su fé en el porvenir, a pesar de todos los contratiempos y adversidades de toda índole.

«Extranjeros, a quienes la Patria recibió con los brazos abiertos, cobijándolos bajo su maternal Bandera, amparándolos con libérrimas leyes.

«Por eso, ellos también la amaron como a su propia Patria, trabajando sin desmayo para engrandecerla, la honraron con el proceder de una vida digna, con el culto de sus glorias, con el respeto a todo lo que significa: ARGENTINIDAD.

«Hoy, que después de 30 o 40 años ven cumplir las promesrs que el Gobierno les hiciera a su arribo, sienten la imperiosa necesidad de manifestar el agradecimiento que sienten por vuestra persona, a quién se debe el cumplimiento de la Obra. que con tantas ansias han deseado».

Una niñita de la Escuela No. 7 de Pomona y otra de la No. 11 de Luis Beltrán, pronunciaron sencillas frases entregando a S. E. dos ramos de flores en nombre de los maestros y alumnos de sus respectivas escuelas y de los vecindarios de Pomona y Luis Beltrán; se realizaron luego otros números a cargo de alumnos de la Escuela No. 11.

Leyó un discurso en el que elogió la obra de gobierno cumplida por el mandatario rionegrino y expresó el agradecimiento de los pobladores de la Isla Choele Choel, el Sr. Verónico R. Berón, director de la Escuela No. 77. El Presidente de la Comisión de homenaje presbítero Benigno Champclaux, pronunció una brillante improvisación con la elocuencia que le caracteriza. La hermosa plaqueta de oro que los pobladores de la zona obsequiaron al Gobernador Pagano, le fué entregada en este acto por los señores Oliver Griffths y Pedro Hildemann, antiguos vecinos de Luis Beltrán y Lamarque.

Habló luego el Sr. Gobernador para agradecer el obsequio y los actos realizados en su honor.

Terminado este acto con que finalizó el programa de festejos organizado por la Comisión de homenaje, el Sr. Gobernador del Territorio se retirò al establecimiento «La Ligure», donde se alojó durante su permanencia en la Isla Choele Choel, siendo huésped del Sr. Federico Costaguta y su señora esposa doña Benita Palavecino.

En la Escuela No. 10

El lunes, por la mañana, el Gobernador Pagano visito la escuela No. 10 de Choele Choel, realizándose en honor del distinguido visitante un sencillo acto, en el cual usò de la palabra el Director don Caracciolo F. Tissera quién se refirió a la personalidad del Gobernador Pagano y dijo que durante treinta años que vivía en el Territorio de Rio Negro habia conocido muchos gobernadores, pero ninguno habia realizado obra mas patriotica y progresista que el actual Gobernador. En nombre de la Escuela la niña Celia Barrera entregó a S. E. un hermoso ramo de rosas, que luego el ingeniero Pagano, en homenaje a la escuela argentina, obsequió a la señora esposa del Director doña Angela Maria Garcia de Tissera. Los niños, acompañados en el piano por la Srta Evelia Ferreyra Casariego, entonaron varias canciones y recitaron poesías. El Sr. Gobernador habló a los niños a quienes exhortó a estudiar con perseverancia y manifestó que se hallaba muy bien impresionado del grado de adelanto de la escuela No 10 y porque sus maestros les ensñaban a trabajar y a cantar, pues, los pueblos que trabajan y cantan, dijo, son los pueblos mas felices de la tierra. Visitó luego las distintas dependencias de la Escuela y el comedor escolar en construcción, para el que ofreció diversos materiales, mesas y bancos.

Actos sociales

El lúnes a mediodia fué servido en el establecimiento «La Ligure» un almuerzo ofrecido por don Federico Costaguta y señora en obsequio del Sr. Gobernador ingeniero Adalberto T. Pagano, del que participaron un grupo de amistades de los dueños de casa.

—A las 20 horas en el domicilio del antiguo vecino de Lamarque don Juan Pedranti (padre) y señora se sirvió un vermouth en obsequio del ingeniero Adalberto T. Pagano.

—El mismo dia, en su residencia de Lamarque, el Sr. José Ma. Gonzalez y señora ofrecieron una cena en obsequio del Sr. Gobernador.

Telegrama a la señora de Pagano

Las madres, esposas é hijas de los pobladores de la zona enviaron el 18 un telegrama a la esposa del Gobernador señora Olga Gorleri de Pagano, quién por razones ajenas a su voluntad no pudo participar de los actos realizados en homenaje a su esposo.

Sociales

Gobernador del Territorio Ingro. Pagano

Para asistir a los diversos actos organizados en su honor por los vecindarios de la zona, llegó en tren del domingo procedente de la Capital Federal el Sr. Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, acompañado de su secretario privado Sr. Juan A. Bagur, quienes se ausentaron con destino a Buenos Aires en tren del martes.

Enlace Varela Keen-Bunge

El 17 del corriente fué bendecida en la Capital Federal la boda de la señorita Susana Varela Keen con el Sr. Ignacio A. Bunge, jóven pareja perteneciente a distinguidas familias de la sociedad porteña.

Viajeros

—Por razones de salud se ausentó el domingo para la Capital Federal el Sr. Pedro W. Gallo acompañado de su señora esposa.

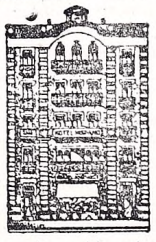
—De y para General Roca el Dr. Agustin Nores Martinez y su señora esposa.

—De Buenos Aires el R. P. Domingo Anselmo.

—De Bahia Blanca el inspector viajero de «El Atlántico» Sr. R. Guillermo Godoy y su señora esposa.

De Buenos Aires los señores Max Bunge è Ignacio Bunge y señora.

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL
REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles
PERITAJES
Luis Beltrán Rio Negro



EN BUENOS AIRES
HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar $ 5.— diarios por persona, todo incluido Familias precio convencional.
No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:
HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

FLORERIA «Las Margaritas»
— D E —
OLG Y CLARA BALDA
Se hace toda clase de vestidos y bordados
Venta permanente de Flores y Coronas
Casa Briguglio Choele-Choel

Farmacia "PERALTA"
— D E —
CARLOS D. PERALTA
Especialidad en recetas mèdicas y Análisis
PERFUMERIA FINA
Teléfono Nº. 37 Choele-Choel F. C. Sud

COMISION de FOMENTO de CHIMPAY

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1942

INGRESOS

Saldo del mes de Julio			$ 375.62
CONTRIBUCION TERRITORIAL (atrasada)			
Partida 137 P. Garro		$ 22.—	
LIMPIEZA PUBLICA:			
P. Garro Rec. No. 141		12.--	
DERECHOS VARIOS:			
Bar Martin Rec. No. 318	$ 5.—		
J. del Pueblo « « 923	5.—		
H. Villalba « « 925	6.—		
J. del Pueblo « « 926	5.—	21.—	
PATENTES DE RODADOS:			
N. Benassi « « 919	45.—		
G. R. Cittadini « « 920	2.—		
J. Briones « « 921	2.—		
J. Amigorena « « 922	4.—		
D. Arruti « « 924	2.—	55.—	110.—
			485.62

EGRESOS

ALQUILER:		
J. Yunes (Alquiler del mes Orden de Pago 356	$ 25.—	
SECRETARÍA INSPECCIÓN:		
P. Raposo (Sueldo del mes Orden de Pago No. 254	75.—	
LIMPIEZA PUBLICA;		
J. Badillo (Sueldo del mes Orden de pago No. 355	30.—	
OBRAS PUBLICAS:		
Fact. S. Alvarez	2.50	
FIESTAS PATRIAS:		
Fact. E. Hernalz (carne para el 9 de Julio reparto)	$ 54.—	
GASTOS DE ESCRITORIO:		
Fact. J. Yunes	4.—	190.50
Saldo que pasa al mes de Septiembre		295.12
Existencia en Caja $ 295.12		
Banco Nación Argentina 7.060.13		
7.355.25		

Chimpay, Septiembre 1o. de 1942

J. LAURE
Secretario

G. PAWLY
Presidente

S. ALVAREZ
Tesorero

VENDO

Papa certificada para semilla

MARIO PINTOS

Choel-Choe F.C.Sud

La Flor del Campo

- DE -

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S

Peluqueria PAISA

César D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choel

VENDO

Un tractor Case Modelo L. -- Dos tractores Case Modelo K.
Un tractor Vallie — Una cinta cargadora con motor.
Dos camiones Internacional volcadores (gomas semi nuevas)
Un « Dodyer aguatero 5000 litros (regador) gomas semi nuevas
Una mezcladora — Una niveladora Champion
Una rastra alisadora — Seis carpas de lona
Tres Palas automáticas Champion para tractor
3000 kilos mas o menos hierro Ttres pulgadas por 4 metros largo
Una cortadora hierro — 1 Bomba sapo — 1 arado Triunfo 3 rejas
12 picos hacha — 7 de punta usados — 10 hachas de monte sin cabo
5 palas corazòn usadas — 14 anchas — 25 de puntear
1 Bomba Reloj con 3 mts. manguera
7 horquillas para piedra ocho dientes
Un lote de ganchos con tuercas, tirantes de madera dura, tablones torniquetas, varillas, postes de quebracho etc.

Alejo L. Barrios

Granja «LA POBRECITA»
Choele-Choel

Casa BAIGUN

Sastreria y Tienda

Simón Baigún

Choele-Choel Telefono No 30
Sucursal Luis Beltran Teléfono No 5

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don JOSE BARES, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados. «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **JOSE BARES** s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

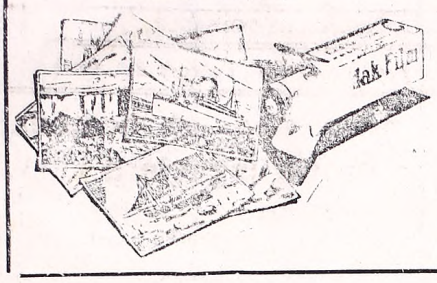
EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don **ADOLFO KRANZL**, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **ADOLFO KRANZL**, s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes, para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

—DE—

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel Telefono No. 5 F. C. Sud

SE VENDE

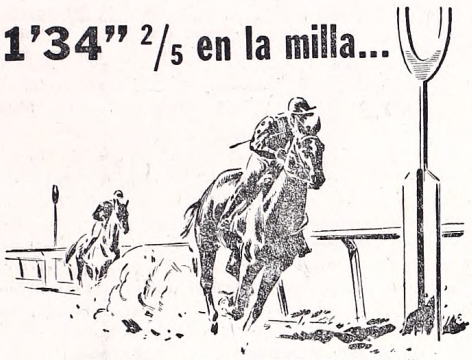
Un terreno de 12 de frente por 50 de fondo, ubicación céntrica a media cuadra de la sala de Primeros Auxilios.

Tratar con

Julio Contreras

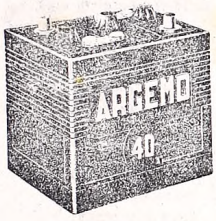
Choele-Choel

1'34" 2/5 en la milla...



¡SIN CASTIGAR!

También en tiempo record ARGEMO se impuso con los automovilistas, camioneros, colectiveros y técnicos del ramo de la Argentina. Y se explica: esta excepcional batería ha sido proyectada y diseñada por los ingenieros de la General Motors. Y es fabricada en el país, en los talleres propios de la General Motors Argentina, S. A.



Equipe hoy mismo su vehículo con una Argemo. Es fresca, segura, potente, garantizada, y con servicio en todo el territorio de la República.

ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: ADOLFO SADLER

CHOELE CHOEL - F. C. S.

VENDO

una chacra de cien hectáreas situada en la colonia de Choele Choel, reconoce las siguientes mejoras: Casa tres piezas y una cocina, adobe, cinco hectareas de viña totalmente prendidas y en perfectas condiciones alambrado a su alrededor con 3 hilos de púa y cada fila de vid con dos alambres lisos. — Dos mil doscientos metros púa, además un alambrado alrededor de la quinta, al lado de la casa con 5 hilos y varillas de hierro. — 50 hectáreas de alfalfa, lindando al Norte-este y oeste con el Rio Negro y al sud-oeste con el lote 5 Sección 1a.

Ofertas de compra al: Dr. ATILIO COSTA

San Martin 148 Bahia Blanca

HOTEL "CERVANTES"

DE

SALVADOR PITERA

Comodidades para familias y pasajeros

Atención esmerada — Comida excelente

Teléfono No. 6 Choele Choel F. C. Sud

VENDO

Papas para semilla «Granmontane»

Tratar con

LEDESMA HNOS.

Chacra Buruchaga

Isla Choele Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA

Por carta a Casilla de Correo N°. 31

Cipolletti F. C. Sud

Se Vende:

Una máquina enfardadora «Deering» y una máquina enfardadora «Damm».

Tratar:

L. Mohedano é Hijo

Darwin **F. C. Sud**

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

Choele-Choel Teléfono No. 23 F. C. Sud

SE VENDE

Un camión chevrolet modelo 27 en perfecto estado y una máquina esquiladora Cooper de dos manijas en muy buen estado

Dirigirse a

Victor M. Palacio

ALGARROBO